

À l'attention des parents et des personnes dépositaires de l'autorité parentale
des écolières et écoliers de Duisburg

Duisburg, le 27/08/2021

Recommandation de vaccination contre la Corona pour les enfants et les adolescents à partir de 12 ans

Chers parents et personnes dépositaires de l'autorité parentale,

Depuis le 16 août, les expertes et experts de la commission permanente à la vaccination (Ständige Impfkommission / STIKO) recommande aussi la vaccination contre la Corona pour tous les enfants à partir de 12 ans. La STIKO a examiné les connaissances scientifiques les plus récentes et est parvenue à la conclusion qu'en l'état actuel des connaissances, les avantages de la vaccination prévalent sur le risque des très rares effets secondaires.

Vous pouvez décider en tant que parents, jusqu'à ce que votre enfant ait atteint ses 15 ans accomplis, si celui-ci doit être vacciné. Les adolescents âgés de 16 ans et plus peuvent en décider eux-mêmes. La vaccination est toujours une décision volontaire.

Les enfants et les adolescents à partir de 12 ans peuvent être vaccinés avec le vaccin de Biontech.

Pourquoi nous prions-vous de faire vacciner votre enfant ?

- Les enfants et les adolescents aussi peuvent, dans de rares cas, contracter des formes sévères de Corona voire en mourir.
- Les enfants et les adolescents aussi peuvent souffrir de conséquences à long terme d'une infection à la Corona (Long Covid).
- Avec le nouveau variant Delta plus contagieux du virus, le risque que des enfants et les adolescents contractent la Corona devient nettement plus grand.
- Les enfants et les adolescents ayant contracté la Corona peuvent infecter d'autres personnes.

Les conséquences de la pandémie de Corona affectent gravement les enfants et les adolescents. Ceux-ci souffrent par exemple d'écoles fermées, de quarantaine, d'interdictions des contacts, de cours à distance et de manque d'offres de loisirs. Cela aussi peut rendre malade.

Chaque vaccination ne protège pas seulement la personne vaccinée, mais contribue également à protéger d'autres personnes :

- La vaccination protège les enfants de moins de 12 ans pour lesquels il n'existe pas encore de vaccin actuellement.
- La vaccination protège les personnes qui ne peuvent pas se faire vacciner.
- La vaccination permet de réduire globalement le nombre de cas de nouvelles infections au Corona et
- il apparaît moins de nouveaux variants du virus susceptibles d'être encore plus contagieux ou dangereux.

Plus le nombre des écolières et écoliers vaccinés est grand, et plus les écoles peuvent revenir à la normale.

Plus le nombre de personnes vaccinées est grand, et plus le nombre de personnes malades diminue, et plus le nombre de restrictions affectant tous les gens dans leur vie quotidienne diminue.

C'est la raison pour laquelle nous vous prions de faire vacciner vos enfants à partir de 12 ans contre le virus de la Corona ! Nous avons organisé à Duisburg de nombreuses navettes vers le centre de vaccination. Si vous ne pouvez pas recourir à cette possibilité, vous trouverez tous les jours de nombreuses possibilités de vous faire vacciner. Chez le pédiatre, comme toujours au centre de vaccination ou dans le cadre des nombreuses actions de vaccination décentralisées !

Si vous deviez vous-même ne pas encore être vacciné, nous vous prions aussi instamment de vous faire vacciner contre le Coronavirus.

Vous trouverez des informations actuelles sur les vaccinations quotidiennes contre la Corona à Duisburg :

Lien : https://www.duisburg.de/microsites/coronavirus/aktuelles/impfung-faq_115712.php

Code QR :



Avec nos meilleures salutations, et portez-vous bien !

À titre de suppléant

Martin Murrack
Stadtdirektor (secrétaire général de mairie)
et directeur de la cellule de crise

Astrid Neese
Adjointe à la formation, à l'emploi
et aux affaires sociales